

32003D0589

L 199/19

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

7.8.2003

**ROZHODNUTÍ RADY**  
**ze dne 21. července 2003**  
**o uzavření dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou**

(2003/589/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLA TAKTO:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 170 odst. 2 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou a čl. 300 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise <sup>(1)</sup>,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(2)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Komise sjednala jménem Společenství s Chilskou republikou dohodu o vědeckotechnické spolupráci.
- (2) Dohoda byla jménem Společenství podepsána dne 23. září 2002 v Bruselu s výhradou případného uzavření k pozdějšímu dni.
- (3) Dohoda by měla být schválena,

*Článek 1*

Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou se jménem Společenství schvaluje.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

*Článek 2*

Předseda Rady provede jménem Společenství oznámení stanovené v článku 11 dohody.

V Bruselu dne 21. července 2003.

*Za Radu*

*předseda*

F. FRATTINI

<sup>(1)</sup> Návrh ze dne 24. února 2003 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

<sup>(2)</sup> Stanovisko ze dne 3. června 2003 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).